

Relativischer Satzanschluss (qui, quae, quod)

Multa oppida Italiae Hannibalem
non prohibuerunt.

Quem ubi viderunt,
statim portas aperuerunt.

Viele Städte Italiens konnten
Hannibal nicht aufhalten.

Sobald sie **diesen** sahen,
öffneten sie sofort die Tore.

Im Lateinischen steht oft am Anfang eines neuen Satzes ein Relativpronomen, um diesen Satz eng an den vorhergehenden anzubinden (**quem** nimmt hier **Hannibalem** aus dem vorhergehenden Satz auf).

Wir übersetzen mit dem Demonstrativpronomen (Personalpronomen) „dieser, diese, dieses“ („er, sie, es“).

Adjektivisches Fragepronomen (qui, quae, quod)

Qui deus amorem existiguet?

Welcher Gott wird die Liebe
auslöschen?

Leitet das Pronomen „qui, quae, quod“ in KNG-Kongruenz zu einem Substantiv einen Fragesatz ein, dann ist es adjektivisches Fragepronomen und wird mit „welcher, welche, welches?“ oder „was für ein?“ übersetzt.